



**PRESIDENZA FRANCESE  
DEL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA 2008**



**COMMISSIONE EUROPEA**

## **Convegno europeo sulla normalizzazione**

**La normalizzazione e le PMI:  
✓ una sfida per l'Europa,  
✓ come vincerla?**

In occasione della giornata mondiale della normalizzazione 2008, la Presidenza francese del Consiglio dell'Unione europea organizza, in collaborazione con la Commissione europea, un convegno sulla normalizzazione.

Il convegno europeo che aveva accompagnato la giornata mondiale della normalizzazione 2006 era centrato sulle PMI e la normalizzazione. Uno dei punti forti era stato la presentazione dello studio effettuato da EIM sulle 23 buone pratiche e dispositivi di accompagnamento per promuovere la partecipazione delle PMI alla normalizzazione e sensibilizzarle all'interesse di applicare le norme.

Due anni dopo, è tempo di fare un bilancio dei progressi compiuti, di individuare le buone pratiche portate avanti da allora e di esaminare gli ostacoli ancora esistenti.

Imprenditori e responsabili di organismi, portavoce delle PMI, organismi nazionali di normalizzazione, amministrazioni e altri attori coinvolti si riuniscono a Parigi il 21 ottobre 2008 per condividere le loro esperienze e fare nuova luce sull'importanza strategica della normalizzazione per le PMI, sulle sfide da affrontare e le soluzioni possibili.

**Data: 21 ottobre 2008**

**Luogo:** Ministero dell'Economia, dell'industria e dell'occupazione  
Centro conferenze Pierre Mendès-France  
139 rue de Bercy – 75012 PARIS

**Il convegno sarà moderato da Didier ADES di France Inter.**

**È prevista la traduzione simultanea in francese, inglese e tedesco.**

## PROGRAMMA DI MASSIMA

- 08.00 **Registrazione**
- 09.00 – 09.20 **Apertura dei lavori**
- Françoise LE BAIL, Vicedirettore generale della Direzione generale imprese e industria e portavoce delle PMI, Commissione europea.
  - Luc ROUSSEAU, Direttore generale delle imprese, Ministero dell'Economia, dell'industria e dell'occupazione.
- 09.20 – 09.30 **La normalizzazione, un'arma strategica**
- Olivier PEYRAT, Direttore generale dell'*Association française de normalisation* (AFNOR)
- 09.30 – 10.30 **Le virtù dell'esempio: in che modo le PMI traggono beneficio dalla normalizzazione per svilupparsi. Testimonianze di imprenditori.**
- Janusz MARCINIAK, società GALMAR, parafulmini, Polonia
  - Juan José AREVALILLO, società Hermes, traduzione e servizi linguistici, Spagna
  - Christian ERBE, società ERBE, apparecchiature mediche, Germania
  - François RIVAT, società Sols Solution, geotecnica e reti, Francia
- 10.30 – 10.45 **Tavola rotonda - Domande**
- 10.45 – 11.15 **Pausa**
- 11.15 – 12.15 **Il ruolo degli intermediari aziendali per rappresentare gli interessi delle PMI nel processo di normalizzazione.**
- De MONTIGNY, comitato nazionale interprofessionale della patata
  - Didier HURE, consiglio nazionale delle professioni legate al ciclismo
  - Werner STERK, commissione tedesca salute e sicurezza sul lavoro e normalizzazione (KAN)
  - Loucas GOURTZOYANNIS, bureau europeo dell'artigianato e delle PMI per la normalizzazione (NORMAPME)
- 12.15 – 12.30 **Tavola rotonda - Domande**
- 12.30 – 14.00 **Pranzo**
- 14.00 – 14.45 **Dispositivi di accompagnamento adottati per migliorare la partecipazione delle PMI alla normalizzazione**
- KOOS VAN ELK, studio IEM, autore dello studio sulle buone pratiche per spingere gli artigiani e le PMI a partecipare alla normalizzazione e a servirsi delle norme
  - Renate A. WEISSENHORN, Responsabile dell'unità normalizzazione, Direzione generale imprese e industria, Commissione Europea
  - Gaston MICHAUD, segretario generale del CEN, in rappresentanza del gruppo comune dei presidenti CEN-CENELEC-ETSI (Joint Presidents' Group – JPG)
  - Elisabeth STAMPFL-BLAHA, Direttrice generale dell'ente austriaco per la normalizzazione
- 14.45 – 15.15 **Tavola rotonda - Domande**
- 15.15 – 16.15 **Esempi pratici di successo negli Stati membri**
- Susanna VAHTILA, Direttore dell'associazione finlandese di normalizzazione (SFS)
  - un rappresentante spagnolo: sovvenzioni per la partecipazione alle riunioni europee
  - Eric DE LANNOY: Direttore dell'assemblea permanente delle camere dei mestieri: selezione delle "norme utili" per gruppi di utenti (Francia).
  - Jean-Vincent BOUSSQUET: Presidente del comitato di concertazione, normalizzazione e artigianato: commissione consultiva specializzata composta da normalizzatori, istituzioni e professionisti
- 16.15 – 16.45 **Tavola rotonda - Domande**
- 16.45 – 17.00 **Conclusioni**
- Luc CHATEL, segretario di Stato preposto all'industria e al consumo, portavoce del Governo
- 17.15 **Cocktail**

\*\*\*\*\*